

MR. AW CHOW
50-61, Robinson Road, Singapore

「汨索」水秋伊
「醅吃」梨曼黃

被鐵衛團破壞煤油管大學亦遭軍警圍搜

（柏賓格來德十五日路透社電）據索非亞消息稱，外雷爾尼尼亞及摩打維亞方面叛軍，仍在抵抗中，叛軍方面

死傷或達數十人，內中已戰死者約一百一十五人之譜。

（布加勒斯特廿四日路透社電）因陸軍總已完全恢復，僅留少數鐵衛國員待那軍團撤離後，可視首相安東尼斯科，已可控制此間之局勢，軍隊自今晨起，即已挨戶搜查軍械。市民亦多已還安東尼斯科之命令，將槍械交出，惟據接交出槍械之鐵衛國人員絕少，自昨晨起，德軍即已駐紮於距該市約四英里內之郊外一帶，比等意軍，導引上各本

洋上之優勢地位云。

（哈瓦斯社東京電）中

外商業新聞發表評論，對於日蘇兩國未來關係表示焦慮，其言曰，日蘇兩國關係，究竟如何，一般人士均墮入五里霧中，蘇聯外交人民委員長莫洛托夫曾於去歲八月間發表演說，就近來蘇聯關係一事提出

蘇聯表示此種願望，迄今並無何項進展，職是之故，政府及新駐蘇大使建川今後當如何解決日蘇間各項案，總為人所欽佩。建川日德意三國締結同盟以還，一般人望日蘇關係可有改善，至今一事無成，不免使人失望云。

齒輪不許運出口

濱田對記者談話謂

東京報憂對蘇關係

(哈瓦斯社東京電) 日本前任駐「滿」海軍司令，暨橫濱海軍要港參謀長濱田海軍中將，近向「日本新聞」記者發表談話，略謂：美國將於今年或明年內參加歐戰，果爾，日美戰爭自屬無可避免。

屆時美國艦隊進攻日本之路線，共有中北南三條，以中路而論，美國艦隊可自夏威夷羣島出發，取道中途島，威克島及關島，以達馬尼亞灣及日本本土，而重慶與日本本土，均屬重要。

第一道戰線，將為香港，馬尼拉，星加坡，及澳洲達爾文港所構成之四角形陣地，至於中國海南部，依日本立場而論，其地位之重要，等雲南向昆明一帶之區域，機曾向昆明一帶之區域投擲炸彈九枚，同時六架寇機曾轟炸昆明城之西郊，但此次空襲結果，並未造成物質上之損失云。

文部積極擴展西北公路

委林新璽主持

重慶廿四日中央社電

統統艇波瀾馬克荒中哈里法克，斯登岸後對聞記者稱，俟以戰時關之一員之資格赴美

迎英駐威爾基

(安納波里斯廿五日透社電) 羅斯福氏，未嘗喬治第五世號英王，哈里法克迎接到及夫人，均被歡迎至大統統艇波瀾馬克荒中

THE

下付外國斤胃斤失序

不附外國所謂義利

(吧城廿五日路透社電)據日半官消息，荷印經濟局長，范摩克，對新聞記者發表談話，重申荷印決不願加入外國所謀造成之新世界秩序，謂荷印之維持其主權之完整，及與世界各國，一律發展貿易與經濟關係，極關重要，荷印之經濟政策之要點，雖為與遠東各鄰邦發展經濟關係，然其固有之政策，政策改變，荷印決拒絕任何國之圖取得最惠國地位，及其他任何方式之合作。

信美史與陸未心此，因此，一般人士感信美國所當採取者，祇唯南

路而已，查南路雖較中路長二千海里之譜，但

因繞越日本代當各島之故，最稱安全，美國體

謀若果採取此線，則其

倫敦方面發表批評

倫敦方面發表批評

(倫敦二十五日英官海電)上海三千名納稅人舉行特別會議時，日本人納稅人公會會長松氏，特登上海工部王席臣人吉甫政府，陳當局言，英駐上海公使克來理，向日京政府抗議，責此不當漢之召聚，乃欲消滅，以損政府利益之數，但當

重慶塔斯通訊社分社
沈聖維齊希夫氏、現

重慶埃斯通通訊科分社之
統理維齊希夫氏、現正
往香港將經由粵參成赴
莫氏科、維齊希夫氏之
夫人因健康關係曾於兩
日前赴港、將偕其夫君
同時返國、當維齊希夫
氏暫時告假時、埃斯通
社之事務將由最近中莫
氏科抵重慶之殷諾米洛
遜氏主持云。

私運六十餘萬

私運六十餘萬元
被海關抄獲予沒收
(中央社香港電) 滬訊：太古公司威京輪，十五日午，由津返滬，泊外灘碼頭，被海關抄獲金條五十餘根，日鈔約一萬元及現洋數千元，共值約六十餘萬元，已連同各子悉數，每關各子以沒收者，唯有日方故也。
(同盟社馬尼刺電) 前被壓沉輪船菲籍水手十八人，已乘日本郵船會社某輪抵此，據稱：太平洋共有倖武裝輪船中，熟習太平洋洋輪航線者，唯有日方故也。

菲遇難船員稱

非遇難船員稱

寇幫德艦

襲擊遠東航輪

由南都赴希

(華書廿五日路透社電)
據由南斯拉夫京城發來之電稱，羅斯福特使杜諾凡大佐，定於星期六日離開南國京城赴希京

擊艦中，有兩艘冒充

十二月破曉艦隊之輪船與輕巡洋艦相抗衡。據船員稱，德軍艦之行動。似與日本船隻，取相相會談云。

希特勒向貝當要求
德用法屬突尼斯
為攻非洲英軍基地

出海上

大新大使

謁丘吉爾

希望與美政府及人民接觸，並望美國時以英國所需者供給美國。美國之援助力亦迅速，則英國作戰效力愈大，將愈早擊破納粹苛之魔爪，及奴隸歐洲與世界之流謀，吾人相信前逾多日進，皆以相前途。

惟德國向土國要求之謠傳，發覺甚多，但少有証實，有人推測，德國在意圖，有武裝軍隊兩師，準備過地中海，在突尼斯之海軍根據地俾塞達登陸。

至軸心國與法國間所訂之條約協定，真正之全文，從未發表，日或知教之人士，不能證實此項消息。

數之，此種消息，已引起注意，但外交界與倫敦之人士，不能證實此項消息。

洲法軍已復員，當開戰之初，所做召入伍之後備軍已遣返其家，迄今所知，意軍並未解除法軍之武裝，法軍所俘之軍火，相信仍完整存之利比亞邊境之堡壘，則

在美國拯援之下，吾

文化間脫離，已拉裂英美之友誼，依賴之原則。（華威頓廿五日路透社電）哈里法克斯爵士，已於當地時間晚九時十五分，抵達此間。（葡京廿五日路透社電））俄悉威爾基華考察戰時英俄之情形，可望於最近赴倫敦，彼此行揚白羅斯塔大總統致邱吉爾之謝信云。

又曼分會

反侵分會
三週年紀念式

(重慶廿四日中央社電)
今日為歐戰反侵略
會中國分會之三週年紀念式。

之交通，但由那不勒斯

英艦降受
之陸軍六百英里。
英軍接觸之前，仍須俟
在突尼斯登陸，在未與
英軍接觸之前，仍須俟
之陸軍六百英里。


電一據愛爾蘭自由邦

電)據愛爾蘭自由邦首相林氏五日路透社電)正式宣佈,一架英機曾於昨日(星期五)被

(中央社倫敦電)蔣委員長,對於統一全國檢查工作,極為重視,特

藥 手

五



新

怡保華益號 怡保信號 金寶華益棧 太平三益
 庇能昌 安順廣順隆 馬六甲和利 太平廣華
 吉靈丹裕昌 昔加末瑞昌 麻坡裕光 麻坡永泉興
 星洲德昌 星洲益和興

總代理裕三

啓者本坡益和實龍橋律門牌一百六
 號一全盤私店底中出頂與高古壽
 號一連理內到來會清楚恐期尚遠

逕啓者

明

啟者新嘉坡丹戎巴葛後源南街牌四號
異今吳德茂志圖別業願將店內各貨
交與禮信及合特聲明於內日
通期不到者爲自誤此後廣明新特
民有卅年一月廿五日

明

啟者本坡丹戎巴葛邊門牌一百一十
私賣皮甲由全盤出頂讓黃成君爲主
起限一星期內向來理會清楚逾期乃後

明

金盤出頂與林惠華三人承受倘訪該
與承頂人無涉特此通告
中華民國二十年一月廿二日

中華民國卅一年一月廿五日

辭職啓事

榮經于本日向新加坡有源布莊辭職今後該號一切事務與榮無涉此佈

中華民國卅年一月廿三日

王梅巖啓

恭賀各界新禧

舊年已過 新年又來 特數言諸君

「一」願諸君今年 富貴長保 貧窮早脫。

「二」願諸君今年 黃髮發財 娶妻生子。

「三」願諸君今年 男女老少 四季平安。

「四」願諸君今年 馬車彩象 均獲厚利。

諸君欲知新年之景况為何如乎 希爲前來 本埠誰一叙 則措置設施 無論東西南北 便可游有餘 不致茫然不辨矣。

注意 看相二元 起碼只收五拆 外埠批命 二元 保家付到



名師相大

金吊桶

寓星 加坡 大坡 牛車水 合源街 八號 二樓

工等貨質 華貴美麗 圖形方形 各式俱備

代理

鹿能三益號 江沙谷興號 和豐祥利號 鹿能金龍 鹿能及時園 及隆坡洪昌 加影利昌隆 文德甲安昌隆 文東生昌 立啤公昌 勞勿軒老和 峇株巴轄萬泰 居靈鴻昌 丹陽馬林紹昌 星洲廣興 星洲廣祥 星

德鐘鏢行 羅敏申律門牌十八號 電話六零一八號

出頂人趙慶海 承頂人高古書全啓

前炳興號雜貨店係陳春獨資開創今因陳君志圖別業願將該號傢私貨底權中前與各商來往賬項及揭借等情自登報日起限一星期前來清理逾期作爲無效

出頂人陳春 承頂人林興華全啓

九號廣和號新號於民國廿七年由北海蕭倫關二昭吳禮治合資創設相安無私私往賬務退出歸柳北海關二昭蕭倫三人承受該號賬項於本月廿九日限於三天內如以前有與吳禮治者來往手續未清者祈速來與吳禮治理妥之至意登報概與吳禮治無涉特此登報聲明

退股人吳禮治 承受人仰北海關二昭 蕭倫同啓

出頂人蔡亞街 承頂人黃文成同啓

號係與隆號雜貨店係蔡亞街獨資開創今因蔡君志圖別業願將該號傢私貨底權中前與各商來往賬項以及担保揭借等情手續未清者自登報日起限一星期前來清理逾期作爲無效特此通告

本坡市價挺秀現貨未聞成交

此次各組球賽，均屬公開性質，唯男子甲之最後決賽則作籌賑

判員及職員，概由該會聘請之云。（餘者從略）

紐開大會 海員組昨日召開海員同僑大會，到會者四十多人，主

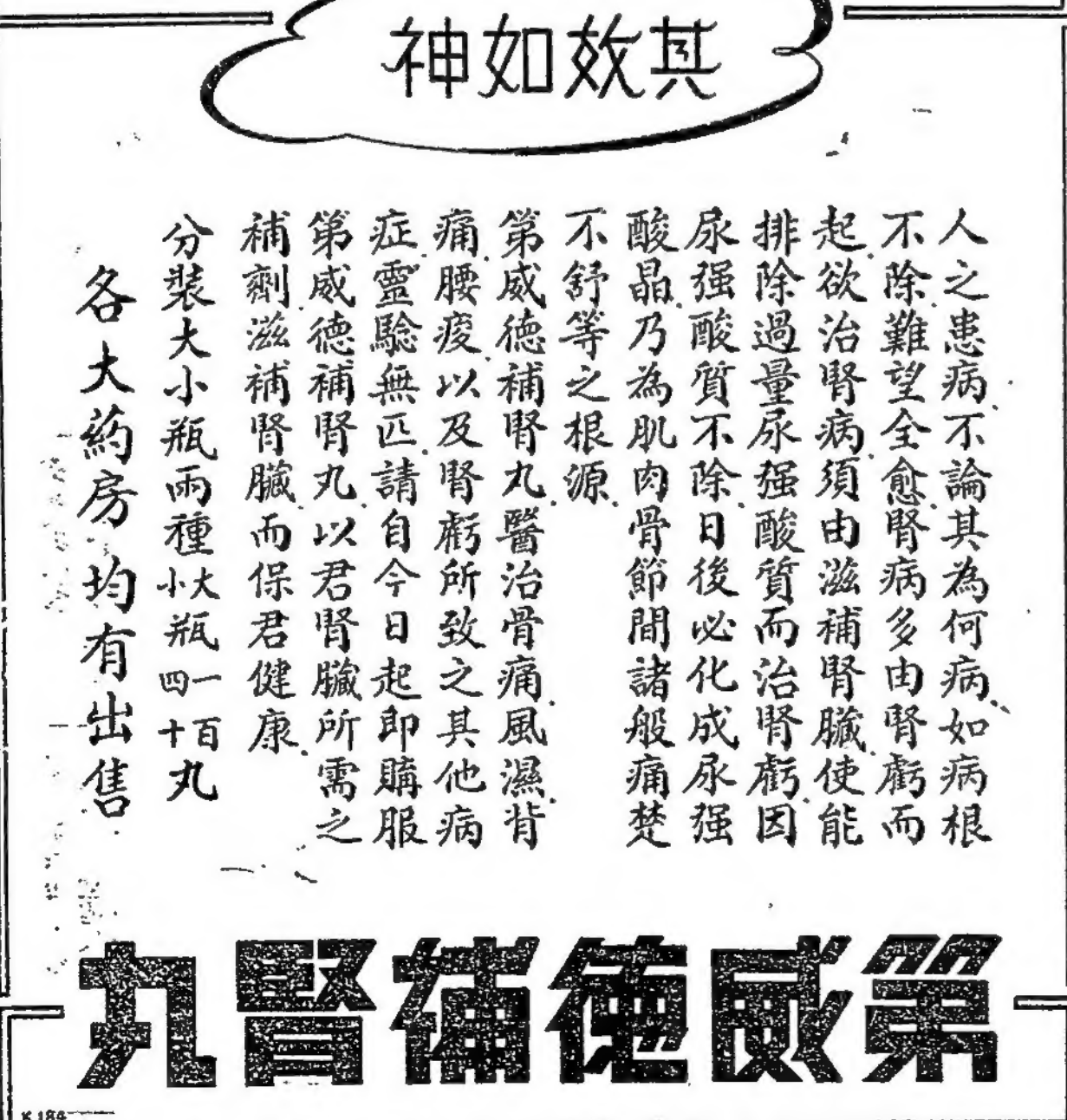
，至會者四十多人，

潮齋義安公司所創

我安公司所創辦，一員會，負責學校一

會，負責學校一切事等云。

2



每星期假一次，可使孩子舌舌發發，長高快大。

新嘉坡

九思堂西藥房




檸檬清涼瀉水

本堂秘製之清涼瀉水，入口無苦澀，氣味極清香，去積清滯，見效如神。


每樽二角五仙
大幫批發價格相宜

如蒙垂詢無任歡迎
藥房商店均有代售

總行 新加坡禧街門牌五十九號
分行 新加坡山仔頂門牌六十號

SINCERE DISPENSARY LTD

檸檬清涼瀉水
 本堂秘製之清涼瀉水，入口無
 苦澀，氣味極清香，去積清滯
 見效如神。
 每樽二角五仙
 大幫批發價格相宜
 如蒙垂詢無任歡迎
 藥房商店均有代售
 總行新加坡坡街門牌五十九號
 批發新加坡坡街門牌六十號
 分行新加坡山仔頂門牌六十號



SINCERE DISPENSARY LTD

加強賑務已有具體辦法
執委會將提議修改章程

岸，並推舉吳志淵君向國主疏通，又請胡宗憲舞女在場歌舞，推舉顏華閣君向該舞廳主人疏通，五、決分函各分會各特別區同時一致大規模遊花助賑，已應如何加緊籌賑工作案，一、決議由本會派員分赴山頂各區以同召開大會，加緊宣傳，並再普遍勸募月捐，二、決設巡察員，向各區巡察賑務，人選交下屆會議推舉之，庚、新中國劇團來函請集寄此次在甲義演材料，決議交文書主任林世明搜集寄寄，辛、

副簡選會來函寄月捐成績總表，決交仰其杰君編寄，壬、中國同教南訪團來函徵求本會宣傳作品，決交宣傳部主任何鄭學琛辦理之，五、

臨時會議
甲、決議向大會建議修改章程，組織常務委員會，委員定七名，推舉何藻仁，林世明，吳志淵三君為起草員，大會批准，請社友會批推，請社團註冊會批准組織之，乙、本會職員輪值辦公時間，周錦昌，王德義，吳志淵、周仰昌，賴高介，何藻仁等編定輪值辦公。

吡華籌賑會再匯叻幣廿三萬餘元

（本報怡保記者野廿五日航訊）吡華籌賑會，於昨日由華僑銀行匯返香港中國銀行轉行收義款叻幣廿三萬五千三百七十八元六角，仲國幣一百五十六萬九千一百九十元零六角七占，其中包括武漢合唱團叻幣七萬元，分會叻幣三萬五千三百七十八元六角，總會叻幣五萬四千元，傷兵之友叻幣二萬九千元，寒衣捐助叻幣四萬七千元云。

春節售花預備妥當

稿)「雪華報贈會，昨廿三日下午八時在吉隆坡雪蘭莪中華大會堂開第三屆第七十一次常務委員會議。出席者李季武、洪啓祥、張寬靈、曹堯輝、李可立、陳泰階、黃和先、張郁才、(堯輝代)等，主席李季武，紀錄鄧煜培，茲將開會結果簡誌於後：

一、關於於本月廿七日(農曆正月)舉行售花助賑事，現各式花菜業已全部製完，各區分支部已陸續來會領花，準備屆時出發售賣，至於尚未來會領花之支部，議決設法通知其從早來會領取。

二、徐悲鴻畫展助賑案，主席報稱，關於此事，負責辦理之小組委員會，業於昨廿二晚開會，決定舉行畫展辦法多項云。(下從略)

三、箱捐云，略謂經商石支會來函，略謂經商衆大會議決，將二支會合併而為一，並已選出新職員，請求准予備案，議決照准。

附誌該支會當選第四屆新職員如下：

正主席林錫雲，副務梁瑞輝，凌副李，正總務葉應邦，副李秉忠，黃觀林，正財政會廣和，副林天養，宣傳主任林煥光，副主任江河清，正主席陳煥芳，副林世作，查數葉昌威，葉單貴，設計張英南。

一、四、募捐第八組生
任吳樹朋君來星辭職。
感次仍請君君繼續擔任。
該職，至本屆繼續交代
時止。五、本會辦理同國
服務第二隊機工鄭佛芳
君來函，請代查訪其家
屬住址事，因該機工家
住太平，講求，因請太
平等賒會代查，然後履
知。六、關於本會於去
年十二月十四日主辦全
雪僑花助賑英國戰時被
空襲難民事，現各區僑
空救災，經已陸續寄交
來會。計是次僑花總成
七元九角九分，議決十
七元九角九分，議決十
將該款撥交援英會。

七、雪華協力匪花團來函稱，該團業於元月十九日宣告結束，所餘經費一百一十一元二角一占，全數撥交來會充作賑款，以救濟祖國難民云云，議決接納。

文冬籌賑會
發出宣言
推動春節獻金
(本報駐文冬記者
專稿)文冬籌賑會，爲

推助春節獻金，特發
出宣言，並經製備大
批紀念証，分爲五十
元，十元，五元，一元
等四種，深望同胞一
過去熱誠，踴躍惠購云

三晚場夜半連映(初二)廿八晚後(初七)廿七晚明(除夕)晚今
來齊員動僑華體全坡本請敬

自國有片以來第一空前偉大無敵之貢獻

中國營製片廠香港分廠大地公司孤島天堂後更偉大鉅獻

悲壯！熱烈！偉大！

片長一萬
一千尺・
全部通過

全部國語對白

中國影業公司發行

本院選映國片以來
此片允稱空前無敵
破例優先獻映三晚
足證此片先聲奪人

！月鄉故憶還，深雲白望遙。
！缺甌金任莫，國報齊兒男。

在重慶大轟炸中完成
一寸是血。幕幕是淚
——
是民族自衛戰爭中華僑青
年戀愛工作戰爭三重奏

導演 余英倫及 黎灼灼 盧江 鳳子 監製 鄭用之
 司徒 慧敏 港人 百演

中央軍隊數千人參加工作

"FATHERLAND CALLS"

中國仕女還動嗎!!!

此片在香港開映
連映兩個月未輟
打破中西大片紀
錄。

此片在本埠開映
本院引以為榮與
「大獨裁者」中外
輝映。

親政部長何應欽
禮。自主持獻映典

上海公盛印刷材料行星洲分行 直落亞逸街一六一號 **收盤啓事**

敬啓者敝處茲以材料進口困難，無意經營即日起宣告收盤所有欠人部份，業已由敝分行經理鐘君完全理楚，以後如承往來各寶號取貨或給付帳款等請移玉至世界書局接洽為荷此啓

中華民國卅年元月廿六日

中華民國卅年元月廿六日

食物太多太速皆為胃部致疾之起因其病象不外酸質過多於是胃臟作痛日久發炎而潰瘍影響全身健康甚鉅第威德胃安散為專治胃病之聖藥風行全球功效驚人因其具有下列三大功效(一)能消除過量酸質預防反胃發酸胃腸氣脹胃弱胃痛(二)其中膠質為高鎮成份適補於業已發炎或潰瘍之胃膜運用其鎮痛治療及護衛之作用使該約在胃部施展其治療功效時消化工作仍得前進無阻(三)其中另一種成份能實行消化一部份食物以減輕虛弱胃臟之負擔故約力安全見效迅速

第威德胃安散之包裝即日起已將原有罐裝之外加套紙版硬盒以臻美善尚希購戶注意為幸各大藥房均有出售

A-26

第威德胃安散

體育主任應注意的問題

吳隆輝

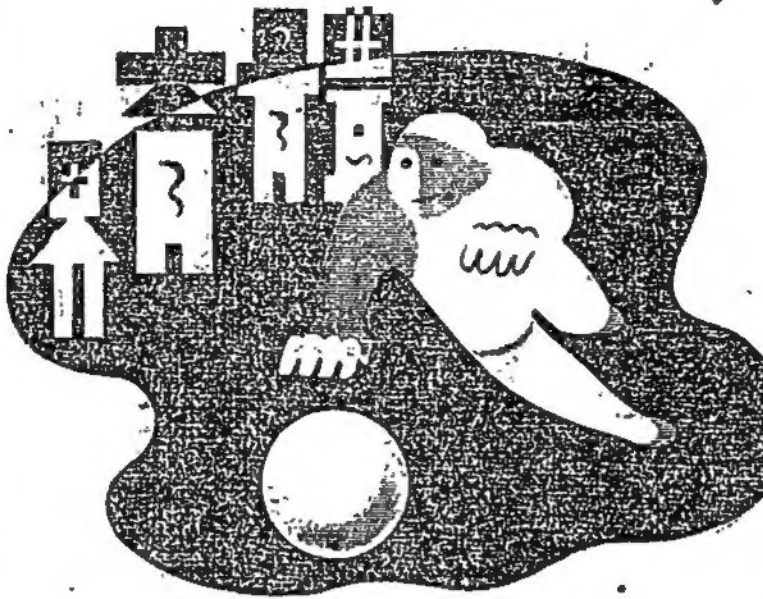
學期已過了一半，各校對於體育主任應注意的問題，其中最重要者，莫如體育主任應注意的問題。...

體育主任應注意的問題，其最重要者，莫如體育主任應注意的問題。...

體育主任應注意的問題，其最重要者，莫如體育主任應注意的問題。...

體育主任應注意的問題，其最重要者，莫如體育主任應注意的問題。...

體育主任應注意的問題，其最重要者，莫如體育主任應注意的問題。...



水球觀戰記

清潭

在九點多鐘時，照例我就往虎豹游泳池去，這也可說是我星期休養中的運動。...

水球觀戰記，其最重要者，莫如水球觀戰記。...

體壇零聞

人內國

一九四一年全馬羽球錦標賽，決定在本坡舉行，報名日期定於三月廿二日截止。...

陳李濟酒總發行

贈送名畫 抗戰圖

大同酒業有限公司總行

暨各分局

一年一度 贈送名畫

地點

星架坡大坡二馬路二零九號廣合源街口（北風對面）總局
星架坡大坡牛車水大馬路二百七十七號大門樓口第一支店
新山夜冷衣那巴謙十三號新山分局
吉隆坡羅耶街二十三號吉隆坡分局
庇能實業街十四號庇能分局

本公司總發行陳李濟著名美酒，歷蒙各界惠顧，銷場與日俱增。此固因陳李濟酒質料香醇，功效靈驗，抑亦仰賴各界人士愛護之所致。...



陳李濟酒，歷史最久，舒筋活絡，血氣兼補，衛生飲品，推我為首，日飲三杯，長春不老，專驅風濕，五龍二虎，認明字號，提防假冒。

他們不信任銀行
反讓別人獲得意外財！

許多儲蓄的，或者守財奴都不相信有錢，雖然他不得不將現在銀行的存款交與了政府的保護了。其尤甚者，他費了一生的大部分時間來尋找府藏他財產的秘密地方，不讓別人能夠找到。有些人實在是具有超群的聰明，找到一些他們意想不到的地方來藏錢，下面所說的就是一些例子。

路蘭克之加那地產的商人，最近他在拍賣中以十元買了一些家中用器，包括一隻有鐵做的鵝鵝。這是一個沒有價值和沒用的玩兒，他給小孩子要了。只有好奇心的孩子們，便把它拆開來，那裏面填塞的紙幣，乃是十五張一百元的紙幣——以十元投資而得到還鉅款，真是不錯生意。

不久之前，愛德華雷納在密西凡尼亞自己唱歌，而得到一架鋼琴的貨單，他便把它送到本店中修理

，他本人還在那裏看守，把那一箱把手中取出出了十個五元金幣。

住在諸司非倫的老頭兒珍珠夫人以一架芬式風扇贈給路特爾一個教堂的堂裏。牧師們已有好幾次來接受，但當他們把這件家私搬動時，他們又花錢藏了放地笑了，原來他已經藏了一萬二千元的國公債票，並具有一證明文件，並且還有「邪惡藏」遺囑上面寫着：『這一萬二千元以代償此項信用此照例奏上帝的光榮之用』。

還有一件和上面大約相同的事故發生，在蘇格蘭地方有一個先生退居威度地方，有一天在包管店中的人有一部郵票，裝滿隔層一便是星期日，他太太便把這些拿出來賣，她發覺它裏面有幾百圓乘據，於是起地開了，發現了很多子才逐塊地開來，有兩張二十元的紙幣跌落在四壁客

記憶力

假使納粹塌台
「老希」等人到了美國

老爺本人糊「街招」和「牆紙」等廣告字樣；（二）影城好萊塢大製片家，也許有意起用戈林；祇怕戈林不肯，或者他別有懷抱，自己想開一間貨店，無論如

解決的，便寧團練法一切，作不合法。昨比國的人，故在法王萊氏在位十八年，竟有七千人死於私鬥。

▲法國國內漸起期間。據估計有五萬大劍衝大決鬥。

▲英國的劍術家是學道奴。莊園道夫。和伊力山打成美頓。威藏美頓一人。因鬥劍失敗被殺。

▲歐戰門劍所用的武器。是四方利劍，劍身甚窄。

▲劍術之興。俱行鋒芒之時。

▲劍術共有劍術者十餘萬人。他們時常都舉行決鬥，發生受傷的意外事。故一般人認門劍為尚不安全。方法是：

▲以收失無劍為肉搏戰的優良利器。

▲都鄙人是不善用劍。故木列舞劍術為藝術之一。

而最近新編

置長凳上，給一對對的情
男女中談。每隻一對都
置小龍燈，分紅綠兩色，
正和交通燈一樣用法：紅
燈表示座位已有人光顧，
綠燈表示座位仍空。——
這樣，在黑暗中便比較容
易「摸索」了！

吸烟同志的福音
美國奧利俱咸海灘A

世界最高人是佛

世界最高的人是俄國人。
世界最矮的人是日本人。
世界最美的人是高加人。
世界最勇敢的人是德人。
世界最敬老尊長的人是英國人。
世界最文明開通的人是美國人。
世界最富於戲劇性的是希臘人。
最勇敢的人是俄國人。
最矮的人是日本人。
最美的人是高加人。
最勇敢的人是德人。
最敬老尊長的人是英國人。
最文明開通的人是美國人。
最富於戲劇性的是希臘人。

半夜場

首都：白晝故鄉
官，輿典與型人：「
天下之憂而後天」
愛樂而愛之的愛情青年白
寫；意蘊幽靜，易被都
的誠感所醉的知海下
在，青春之火燃
但知追求愛情的快
現實性：導演手法活潑
金片攝影：海上霸王
伊麗莎白上朝：一個
因為愛而進行的西打
潮濕的喊過，專門戲
西班牙遊歷，將人物戲
西班牙人，被按序
提出抗議，伊麗莎白
上及動也。最後白

此套起月名寶貴
照合了來，這部出版本
開好看了，這部片攝形
的技巧，加上五彩的色
以當，五種色彩的色
是女人，身著華麗
小稿，色彩鮮明，顏色
凡特，約翰奧斯丁均出
光壽：新聞人物
光華：隨心所欲
大西洋：鄉下大姑婆
東舞廳：鄉下大姑婆
東方：擬梨花
皇宮：大光：重慶
環球：太虛幻境
青天：混沌初開

聖子命定又聖父

聖約翰英文學校

館址在馬六甲新路八十八號

館址在馬六甲新路八十八號(即佳必多戲院斜對面)電話三四九號設備華麗適合衛生為甲坡最現代化之餐館際此新張爰致祝賀

一日起至初三日止，循例開放三日，任由僑胞參觀。（開放時間：每日上午六時至下午六時，不便，茲為便利小販起見，今半開放期內，准各小販在山上沿路擺設，惟每攤須繳押金五

日起至初三日止，循例開放三日，任由僑胞參觀。（開放時間：每日上午六時至下午六時，茲爲便利小販起見，准各小販在山上搭路棚設，惟每攤須繳押金五元，各攤須於每日下午六時前將攤位洗掃清潔，（本別墅備有洗掃工具及水）保証金准初三日下午六時前領回，逾期不領，作爲罰金，此佈）

中華民國三十年元月廿五日



及性腺荷爾蒙結晶 特有內分泌製劑之魚上權威

及性腺荷爾蒙結晶 持有內服
滋製劑之魚上權威
補腦強腎 可稱確效
固精長力 延年益壽
精神疲弱、或性機能衰弱的人們、服用本品、可說是絕頂穩妥的良藥。(藥分男用女用兩種)

主治 神經衰弱 希司脫利 病後產後
各症 腰痠背痛 遺精陽萎 月經不調
生育艱難 調理各症 貧血瘦弱

胃各月兒
口種輕重
不論不體
開血調弱
清婦各益
化女種高
不血帶不
長此病民

請服本廠

食力婦好
母弗美力
[生肝素生]
健顏調沽
飯如輕滯
加濕補健
餐丹血全